



## DODATOK Č. 1

### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: IROP-CLLD-Q545-512-001-010

(ďalej len „**Dodatok**“)

**NÁZOV PROJEKTU:**

**Autobusová zastávka v obci Veľké Dvorany**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 3 ods. 2 písm. d) zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

#### 1. ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1. Miestna akčná skupina:

názov : **OZ RADOŠINKA**  
sídlo : **Bojná 589, 956 01 Bojná**  
IČO : **42113091**  
konajúci : **PhDr. Jozef Krištof, podpredseda OZ RADOŠINKA**  
poštová adresa : **Bojná 589, 956 01 Bojná**

(ďalej ako „**MAS**“)

##### 1.2. Užívateľ:

názov : **Obec Veľké Dvorany**  
sídlo : **Veľké Dvorany 2, 956 01 Veľké Dvorany**  
zapísaný v : **RPO**  
IČO : **00310243**  
konajúci : **Ing. Tibor Zachar, starosta obce**  
poštová adresa : **Veľké Dvorany 2, 956 01 Veľké Dvorany**

(ďalej ako „**Užívateľ**“ a spoločne s MAS aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“)

#### 2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY O POSKYTNUTÍ PRÍSPEVKU a PROJEKTU ods. 6.4 Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. **IROP-CLLD-Q545-512-001-010**, zo dňa **21.09.2023** v znení neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva o poskytnutí Príspevku“), v nadväznosti na úpravu (aktualizáciu) Právnych

dokumentov pre oblasť implementácie Integrovaného regionálneho operačného programu (najmä Implementačný model CLLD a Príručka pre Užívateľov) a za účelom zosúladenia Právnych dokumentov so Zmluvou o poskytnutí Príspevku, najmä jednotlivých práv a povinností MAS a Užívateľa, dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy o poskytnutí Príspevku:

## 2.2. Pôvodné znenie odseku 3.1 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým odsekom

3.1 MAS a Užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu **16.530,83 EUR (slovom: šesťnásťtisícpäťstotridsať eur a osemdesiattri centov)**.
- b) MAS poskytne Užívateľovi Príspevok maximálne do výšky **15.704,29 EUR (slovom: pätnásťtisíc sedemstoštyri eur a dvadsaťdeväť)**, čo predstavuje **95 %** z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,
- c) Užívateľ vyhlasuje, že:
  - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 826,54 EUR (slovom: osemstodvadsaťšesť eur päťdesiatštyri centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy a
  - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí Príspevku.

## 2.3. Pôvodné znenie Prílohy č. 3 Podrobný rozpočet projektu sa ruší a nahrádza sa novým.

### 3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí Príspevku, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia MAS v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Ak je Užívateľ povinnou osobou podľa § 2 zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“), je pre nadobudnutie účinnosti tohto Dodatku rozhodujúce jeho prvé zverejnenie, vykonané v súlade so zákonom o slobodnom prístupe k informáciám. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Dodatok zverejňuje aj Užívateľ, o dátume jej zverejnenia informuje MAS v deň zverejnenia Dodatku.
- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí Príspevku.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Užívateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane MAS.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

**Prílohy :**

Príloha č. 3 – Podrobný rozpočet projektu

Za MAS, v Bojnei, dňa ..... 20. 10. 2023

Podpis: .....  


**PhDr. Jozef Krištof**

Podpredseda OZ RADOŠINKA

Za Užívateľa, v Bojnei, dňa ..... 20. 10. 2023

Podpis: .....  


**Ing. Tibor Zachar**

Starosta obce Veľké Dvorany





Ministerstvo regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

### Rozpočet projektu



MINISTERSTVO  
INVESTÍCIÍ REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

EUROPSKA UNIA  
EUROPSKY FOND  
REGIONÁLNEHO ROZVOJA



Príloha č. 5 Zber - rozpočet projektu

Názov žiadateľa:	Obec Veľké Dvorné										
Názov projektu:	Autobusová zastávka v obci Veľké Dvorné										
Prioritná os:	Prioritná os 5 - Miestny rozvoj vedúci komunitou										
Špecifický cieľ:	5.1.2 Zlepšenie uzáťaželných vzťahov medzi vidieckymi rozvojovými centrami a ich zázemím vo verejných službách a vo verejných infraštruktúrach										
Opisť podpory:	B. Dopravné prepojenie a dostupnosť sídiel										
Miera príspevku z celkových oprávnených výdavkov (%)	95,00%	Spodufinancovanie z vlastných zdrojov (%)	5,00%	Príťažba DPH?	NIE	Výška príspevku	15 704,29	Výška spodufinancovania oprávnených výdavkov žiadateľom	826,54	Celková finančná angažovanosť žiadateľa	826,54

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6 = 4 x 5)	(7 = 6 x 1,2)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Podiel MÚ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR) ROZDOK NA PRÍRÔKOVATELNE REKAPITUL. DPH	Celkové oprávnené výdavky (EUR)	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecny popis výdavku	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
<b>Hlavná aktivita: B2 Zvyšovanie bezpečnosti a dostupnosti sídiel</b>											
Autobusová zastávka v obci Veľké Dvorné - Stavbné práce		sábor	1,00	13 775,89	13 775,89	16 530,83	16 530,83	0,00	Predmetom projektu je autobusová zastávka v obci Veľké Dvorné v rámci s PRD	Zmluva s dodávateľom/žiadateľom	Výdavok je súčasťou projektu s názvom Autobusová zastávka v obci Veľké Dvorné, ktorého cieľom je budovanie prístupnej a bezpečnej autobusovej zastávky na zvyšovanie bezpečnosti dopravnej v mestách a dedinách. Ide o súlade s výzvou IROP-QLLD-OS-65-512-002-001, Špecifický cieľ 5.1.2 Aktivita B2 Zvyšovanie bezpečnosti a dostupnosti sídiel v rámci OP MARS OZ RAPOSÍŤKA v rámci stratégie CLLD
				13 775,89	13 775,89	16 530,83	16 530,83	0,00			
<b>SPOLU</b>					13 775,89	16 530,83	16 530,83	0,00			



Inštrukcie a upozornenie k vyplneniu rozpočtu projektu.	
Všeobecné	Rozpočet projektu sa nevypracováva v detailnosti výkazu-výmer, ale na úrovni agregovaných logicky súvisiacich položiek. V prípade doplnenia ďalších výdavkov, včítane nových nákladov a zadajte názov príslušného výdavku. Riešenie je potrebné víťaziť tak, aby celkový súčet zahrňal aj inovovateľné náklady. Dôležité na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ZoPr ako aj v ďalších prílohách.
Názov výdavku	V prípade, ak sa niektorá z buniek rozvíja na číselno-uvádzaní, logická chyba, údaj chýba, alebo je hodnota záporná. Skontrolujte rozpočet a odstráňte chybu.
Šifra (1)	Názov výdavku sa uvádza v <b>agregovaných logicky súvisiacich položkách</b> (napr. stavebné práce stavebného objektu, soľvár XX, stroj XX, služby marketingu XX, a pod.) patiacich do príslušnej skupiny výdavkov.
Skupina výdavkov	Žiadateľ vyberá tie len zo skupiny výdavkov, ktoré sú relevantné pre príslušný výzov a hlavnú aktivitu.
Šifra (2)	V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac agregovaných logicky súvisiacich položiek (napr. v rámci skupiny výdavkov "O21-Stavby" sa budú realizovať stavebné práce na stavebnom objekte 01 a stavebnom objekte 02), žiadateľ uvedie každú položku v samostatnom riadku a skupinu výdavkov zopakuje.
Merná jednotka	Žiadateľ uvedie mernú jednotku (napr. ks, subor, služba)
Šifra (3)	Žiadateľ uvedie počet M.J. tej istej agregovanej logicky súvisiacej položky.
Šifra (4)	Žiadateľ uvedie cenu bez DPH (EUR)
Šifra (5)	Žiadateľ uvedie cenu za mernú jednotku bez DPH.
Šifra (6)	Cena celkom bez DPH sa vypočíta automaticky vynásobením jednotkovej ceny a počtu meryných jednotiek.
Šifra (7)	Automaticky dôjde k pripočítaniu ceny na cenu s DPH. Rozpočet zvyčajne hodnotou zo šifra 6 o sázbou DPH 20%. V prípade, ak dodávateľ/zhodovateľ predmetnej položky rozpočtu nie je platcom DPH, potom je potrebné upraviť vzorec v príslušnom riadku tak, aby sa jeho hodnota rovnala hodnote v šifre 6.
Celková oprávnená výdavky (EUR)	Žiadateľ uvedie sumu výdavkov, ktorá si nárokuje ako oprávnenú. V prípade, ak je žiadateľ platiteľom DPH nesmie byť výška nim nárokovovaných oprávnených výdavkov vyššia ako je cena celkom bez DPH uvedená v šifre 6. V prípade, ak žiadateľ nie je platiteľom DPH nesmie byť výška nárokovovaných oprávnených výdavkov vyššia ako je cena celkom s DPH uvedená v šifre 7. Výška oprávnených výdavkov zároveň po aplikácii mieru spolufinancovania zo zdrojov príspevkov nesmie viesť k presiahnutiu výšky stropu príspevku uvedeného vo výzve. Ak by k tomu malo dôjsť, je žiadateľ oprávnený znížiť výšku oprávnených výdavkov alebo mieru príspevku tak, aby maximálny strop príspevku nebol presiahnutý.
Šifra (8)	Automaticky dôjde k výpočtu výšky neoprávnených výdavkov v závislosti od skutočnosti, či je žiadateľ platiteľom DPH alebo nie.
Neoprávnené výdavky (EUR)	V rámci všeobecného popisu výdavkov žiadateľ špecifikuje jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek agregovaných do logického celku, je potrebné tieto položky v rámci všeobecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. <b>Doplňujúci aj popis neoprávnených výdavkov, ak relevantné, uvedeť informáciu o ich účelovej príslušnosti (z dôvodu príslušnosti max. 20%).</b>
Šifra (9)	
Šifra (10)	
Šifra (11)	Žiadateľ vyberie z roletového menu príslušný spôsob stanovenia výšky výdavku.
Šifra (12)	<p>1. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená podľa stavebného rozpočtu, oceneného autorizovanou osobou*, predkladá žiadateľ ako prílohu rozpočtu projektu kopiu oceneného rozpočtu stavby.</p> <p>2. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená podľa uzatvorenej zmluvy s úspešným uchádzačom ako výsledkom vykonaného verejného obstarávania, žiadateľ predkladá ako prílohu rozpočtu kopiu tejto zmluvy a to vrátane dodatkov k zmluve ak existujú (žadateľ nepredkladá komplet dokumentáciu k VO, túto predloží až po nadobudnutí účinnosti zmluvy o príspevku).</p> <p>3. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená príspevkom trhu, predkladá žiadateľ ako prílohu rozpočtu projektu kopiu záznamu z príspevkum trhu a všetky cenové ponuky. Príspevkum trhu vykoná žiadateľ v súlade s inštrukciami uvedenými v kapitole 2.2.2 Príručky RO pre ROP k procesu verejného obstarávania, ktorá je dostupná na <a href="http://www.mpsr.sk/index.php?navID=1121&amp;navID=67&amp;id=10956">http://www.mpsr.sk/index.php?navID=1121&amp;navID=67&amp;id=10956</a>.</p> <p>Žiadateľ stanoví výdavok podľa najaktuálnejšej dokumentácie, t.j. ak disponuje uzatvorenou zmluvou s úspešným uchádzačom použije hodnoty zo zmluvy, ak disponuje oceneným rozpočtom stavby, ale nezisťuje zmluva s úspešným uchádzačom použije hodnoty z rozpočtu stavby, vo všetkých ostatných prípadoch, ak neexistuje zmluva ani rozpočet stavby použije príspevkum trhu.</p> <p>* v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektách a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov. Rozpočet musí byť overený podpisom a pečiatkou autorizovanej osoby. Stanovenie výšky výdavku na základe rozpočtu stavby je možné iba pre stavby a zariadenia, ktoré sú súčasťou stavby podľa jej charakteru a projektovej dokumentácie. Pre samostatné zariadenia a samostatné inžinierske, resp. subory inžinierskych vecí je potrebné zvoliť iný spôsob stanovenia výdavku (zmluva s víťazným uchádzačom, alebo príspevkum trhu).</p> <p>Všetku podpornú dokumentáciu súvisiacu s určením výšky výdavkov žiadateľ uchováva vo svojej dŕžbe a v prípade požiadavky MAS túto dodatočne predloží na úbehy schvaľovania ZoPr (napr. dokumentácia z verejného obstarávania, cenové ponuky k záznamu z príspevkum trhu; originál dokumentácie a pod.).</p> <p>V prípade, ak sa preukáže, že žiadateľ uviedol v rozpočte projektu sumu, ktorá nie je podčiernená relevantnou dokumentáciou, MAS je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnená znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vypočíta iné právne následky pri schvaľovaní ZoPr, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o príspevku. Uvedené nemá vplyv na postup MAS pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.</p>
Šifra (13)	Žiadateľ zodvoňuje potrebu daného výdavku z hľadiska jeho aktuálneho vybavenia (technických kapacít) a cieľov projektu.
Šifra (14)	Upozorňujeme, že výdavky, ktoré nie sú nevyhnutné pre realizáciu a dosiahnutie cieľov projektu - sú neoprávnené. Neoprávnené sú aj výdavky, ktoré sú zo strany žiadateľa nedostatočne odôvodnené.